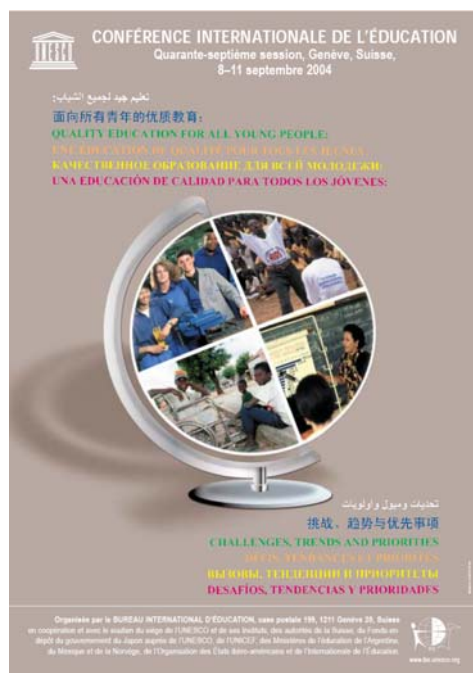


**ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA LA EDUCACIÓN, LA CIENCIA Y LA CULTURA**

CONFERENCIA INTERNACIONAL DE EDUCACIÓN

Cuadragésima séptima reunión

Centro Internacional de Conferencias
Ginebra, 8-11 de septiembre 2004



**PROYECTO DE ORGANIZACIÓN
DE LOS TRABAJOS DE LA CONFERENCIA**

LUGAR DE CELEBRACIÓN DE LA CONFERENCIA

1. La 47ª reunión de la Conferencia Internacional de Educación (CIE) tendrá por tema “Educación de calidad para todos los jóvenes: desafíos, tendencias y prioridades”, y se celebrará en el Centro Internacional de Conferencias de Ginebra (CICG), 15, rue de Varembe, 1200 Ginebra (Teléfono: (41.22) 791.91.11; Fax: (41.22) 733.81.06).

COMUNICACIONES

2. Se espera conocer la composición de las delegaciones participantes en la CIE el 31 de julio de 2004.

Todas las comunicaciones relativas a la Conferencia deberán remitirse a:

Sra. Directora de la
Oficina Internacional
de Educación
Case Postale 199
CH-1211 Ginebra 20
Suiza

Teléfono: (41.22) 917.78.25
Fax: (41.22) 917.78.01
Correo electrónico: conference@ibe.unesco.org

INSCRIPCIONES

3. Por primera vez en su historia, la CIE establecerá un sistema de seguridad. En particular, todos los participantes tendrán que disponer de una pieza de identificación con su fotografía, implicando una organización muy importante. Para evitar problemas durante el primer día de la CIE, el 8 de septiembre, debido al gran número de personas que se inscribirán a su llegada, les estaríamos muy agradecidos si Usted pudiera respetar cuidadosamente el plazo de inscripción fijado en la carta de invitación, es decir el 31 de julio de 2004 y solicitamos nos envíen una lista con los nombres de sus delegados acompañados de las fotos de identificación por cada participante. Las inscripciones se podrán efectuar a partir del martes 7 de septiembre, desde las 9:00 hasta las 21:00, en el CICG, y también el miércoles 8 de septiembre a partir de las 7:30 a.m.

PROGRAMA DE LOS TRABAJOS DE LA CONFERENCIA

4. Los temas de discusión y la organización de la Conferencia se expusieron en el documento “Presentación general de la 47ª CIE” (ED/BIE/CONFINTED 47/5), que se adjuntaba a la carta oficial de invitación del Director General de la UNESCO.

Los trabajos de la Conferencia tendrán lugar con arreglo al *Orden del día provisional*, que figura en el *Anexo I*.

La apertura oficial de la Conferencia se efectuará el miércoles 8 de septiembre a las 9:30 a.m.

Después de la ceremonia de inauguración y del debate de introducción, se celebrará oficialmente, de las 12:00 a las 13:15, el “Día Internacional de la Alfabetización”.

Los trabajos (debates principales, talleres y sesiones plenarias de síntesis) se estructurarán con arreglo al *Organigrama provisional* que figura en el *Anexo II*. Las sesiones tendrán lugar normalmente desde las 10 h hasta las 13 h y desde las 15 h hasta las 18 h.

En la sesión de clausura el Relator General presentará un informe oral para resumir el conjunto de los trabajos de la Conferencia (debates principales y sesiones de síntesis). En el transcurso de dos de las sesiones plenarias de síntesis de la Conferencia, los relatores de los talleres presentarán también informes por oral con sus conclusiones. Estas intervenciones se traducirán después de la Conferencia y formarán parte del Informe Final.

En la sesión de clausura se pedirá a los delegados que aprueben el “Mensaje al Mundo”, así como un breve documento de “Conclusiones y propuestas de acción” directamente derivadas de los trabajos de la Conferencia. Estos documentos se distribuirán en seis lenguas antes de la sesión de clausura.

MÉTODOS DE TRABAJO

5. Con el fin de favorecer al máximo la participación de los delegados durante los intercambios y el debate abierto, **cada taller se ha duplicado** y se desarrollará simultáneamente y sobre el mismo tema en dos salas diferentes. (ver: Organigrama Provisional de la Cuadragésima Séptima Reunión de la CIE, en *Anexo II*.)

6. Cada debate y cada taller será organizado como un panel-discusión. De tres a cinco interventores principales, representando diversos actores de la educación (ministros, representantes de la sociedad civil, profesores, expertos, etc.) y las diferentes regiones del mundo, serán invitados a alimentar la primera parte del debate que será enseguida abierta a los ministros, jefes de delegaciones y a otros delegados. El debate será animado por un moderador con experiencia, un rapporteur será nombrado por cada taller.

Deseamos que la 47ª CIE sea verdaderamente una conferencia para los ministros. La metodología innovadora adoptada durante la 46ª reunión deberá permitir a los Ministros de disponer de más oportunidades y de más libertad para expresarse, intercambiar ideas y debatirlas. Tendrán ocasión de hacerlo en el transcurso de los dos debates de introducción y conclusión o en cualquiera de los cuatro talleres temáticos, o también en las dos sesiones plenarias de síntesis. Los ministros tendrán la palabra prioritariamente en todo momento.

Se invita a los participantes a que escojan temas que les interesen especialmente y a que preparen intervenciones breves directamente relacionadas con las temáticas abordadas, de manera que puedan discutir las intervenciones de sus colegas. Además, si lo desean, podrán entregar a la Secretaría comunicaciones escritas que se distribuirán durante la Conferencia.

DOCUMENTOS DE LA CONFERENCIA

7. La *Lista provisional de documentos* de la Conferencia figura en el *Anexo III*.

LENGUAS DE TRABAJO DE LA CONFERENCIA

8. En las sesiones plenarias y los debates principales de la Conferencia se utilizarán seis lenguas, a saber: árabe, chino, español, francés, inglés y ruso.

Las lenguas de trabajo de los talleres serán el español, el francés y el inglés.

MEDALLA COMENIUS

9. La medalla Comenius, una distinción creada conjuntamente en 1992 por el Ministerio de Educación Nacional, Juventud y Deportes de la República Checa y por la UNESCO, está destinada a recompensar las iniciativas y realizaciones novedosas en el ámbito de la investigación y la innovación pedagógicas o el compromiso ejemplar de una vida al servicio de la educación. La noche del viernes 10 de septiembre, el Director General de la UNESCO condecorará con esa medalla a las personas galardonadas, escogidas entre educadores individuales, grupos de educadores o instituciones.

OTRAS ACTIVIDADES

10. Durante la Conferencia tendrán lugar algunas actividades especiales como exposiciones, presentación de video-programas educativos, mini-sitio Internet, etc.

11. El programa detallado de las actividades especiales se publicará al principio de la Conferencia.

CELEBRACIÓN DE OTRAS REUNIONES DURANTE LA CIE

12. Aparte de los trabajos de la Conferencia, se podrán organizar otras reuniones simultáneamente y el Programa de las mismas se publicará a principios de la Conferencia.

CENTRO DE DOCUMENTACIÓN DE LA OIE

13. El Centro de Documentación de la OIE, situado en la planta baja de los locales de la Oficina (dirección: 15, route des Morillons, 1218 Grand-Saconnex; servicio de autobuses: línea F -parada Vie-des-Champs- o línea 8 -parada OIT), así como su biblioteca, estarán a disposición de los delegados y permanecerán abiertos desde las 9 h hasta las 18 h durante toda la Conferencia.

DIAS FERIADOS EN GINEBRA

14. El jueves 9 de septiembre es un día feriado (“Ayuno ginebrino”). Todos los comercios y los servicios públicos estarán cerrados. El viernes 10 de septiembre también es día de feriado dentro del sistema de Naciones Unidas.

ANEXO I

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL de la 47ª reunión de la CIE

1. Apertura de la Conferencia
2. Elección del Presidente
3. Aprobación del orden del día (ED/BIE/CONFINTED 47/1)
4. Aprobación del Reglamento interno revisado de la Conferencia Internacional de Educación
5. Elección de los Vicepresidentes y del Relator de la Conferencia
6. Organización de los trabajos de la Conferencia (ED/BIE/CONFINTED 47/2)
7. Examen del tema de la Conferencia: “Una educación de calidad para todos los jóvenes: desafíos, tendencias y prioridades” (ED/BIE/CONFINTED 47/3 y ED/BIE/CONFINTED 47/4) (Sesiones plenarias, debates, talleres)
8. Presentación de los resultados de los trabajos de la Conferencia por el Relator General
9. Aprobación de las Conclusiones y Propuestas de acción de la 47ª reunión de la CIE
10. Clausura de la Conferencia

ANEXO II

ORGANIGRAMA PROVISIONAL DE LA 47ª REUNIÓN
DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE EDUCACIÓN
GINEBRA, 8-11 DE SEPTIEMBRE DE 2004

<p>Miércoles 8 de septiembre Mañana</p> <p>Tarde</p>	<p><u>Ceremonia de apertura</u> a partir de las 9.30 horas</p> <p><u>Debate de introducción</u>: “Responder a las necesidades de los jóvenes en materia de educación para alcanzar una mundialización con cara humana”</p> <p><u>Celebración</u> del “Día Mundial de la Alfabetización”</p>	
	Talleres 1A/1B y 2A/2B	
	<p><u>Taller 1</u> : “Calidad de la educación e igualdad de género”</p>	<p><u>Taller 2</u> : “Calidad de la educación e inclusión social”</p>
<p>Jueves 9 de septiembre Mañana</p> <p>Tarde</p>	<p><u>Sesión plenaria</u>. Síntesis de las contribuciones de los talleres 1 y 2 sobre el tema: “Educar a los jóvenes para la acción en favor del desarrollo sostenible, la cohesión social y la edificación de la paz”</p>	
	Talleres 3A/3B y 4A/4B	
	<p><u>Taller 3</u> : “Calidad de la educación y competencias para la vida”</p>	<p><u>Taller 4</u> : “Calidad de la educación y papel clave de los docentes”</p>
<p>Viernes 10 de septiembre Mañana</p> <p>Tarde</p> <p>Noche</p>	<p><u>Sesión plenaria</u>. Resumen de las contribuciones de los talleres 3 y 4 sobre: “Educar a los jóvenes para la acción en favor del desarrollo sostenible, la cohesión social y la edificación de la paz”</p>	
	<p><u>Reunión final</u> presidida por el Director General de la UNESCO : “Promover las relaciones de colaboración en pro del derecho a una educación de calidad para todos los jóvenes”</p>	
	<p>Ceremonia de entrega de la <u>Medalla Comenius</u>. Cóctel</p>	
<p>Sábado 11 de septiembre Mañana</p>	<p><u>Ceremonia de clausura</u> de la 47ª reunión: presentación de los resultados de los trabajos de la Conferencia por parte del Relator General</p> <p><u>Aprobación de los documentos finales</u></p> <p>Clausura de la Conferencia</p>	

ANEXO III**LISTA PROVISIONAL DE DOCUMENTOS PARA LA 47ª REUNIÓN
DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE EDUCACIÓN****Documentos de trabajo**

ED/BIE/CONFINTED 47/1	Orden del día provisional
ED/BIE/CONFINTED 47/2	Proyecto de organización de los trabajos de la Conferencia
ED/BIE/CONFINTED 47/3	Documento de referencia sobre “Una educación de calidad para todos los jóvenes: desafíos, tendencias y prioridades”
ED/BIE/CONFINTED 47/4	Documento de ayuda para la discusión de los dos grandes debates y los cuatro talleres
ED/BIE/CONFINTED 47/5	Presentación de la 47ª CIE en su conjunto
ED/BIE/CONFINTED 47/6	“Mensaje para el mundo” y “Conclusiones y Propuestas de acción derivadas de la 47ª CIE”

Documentos de información

Inmediatamente antes o durante la Conferencia se prepararán y distribuirán una serie de documentos informativos, una guía para los delegados, una lista provisional de participantes, una lista de informes nacionales presentados a la Conferencia, un cuestionario sobre los resultados de la Conferencia, etc.